

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 centimos  
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XIV - Número 4.740

Subscripción: En la isla al mes, Ptas. 1'50  
Resto de España, 1'75  
Extranjero, 2'30

MAHÓN, MARTES 28 ENERO 1939

Administración y Redacción

CALLE NUEVA - Teléfono 160

## La muerte de Liebknecht y de Rosa Luxemburg

Carlos Liebknecht

Era hijo de Guillermo Liebknecht, aquella figura que junto con Augusto Bebel, votó en el Reichstag contra la guerra de 1871 y profesó de la anexión de la Alsacia-Lorena. El viejo Guillermo, en el Congreso de Gotha, dió carácter internacionalista al socialismo alemán, como condensación del espíritu de Marx, contra la escuela de Lassalle, patriótica y nacionalista en cierto punto. Aquel socialismo teutónico parece triunfar con Ebert y Scheidemann, y víctima del triunfo ha sido Carlos Liebknecht.

Rosa Luxemburg

Con Eichorn, Ludenbour y Radeck formaba el Estado Mayor de Carlos Liebknecht. Según «La Bandera Roja», de Stuttgart, órgano espartaquista, estaba designada Rosa para ocupar el cargo de ministro de la Guerra, en el Gabinete que hubiera constituido a triunfar. Calcando el programa de Lenin y Trotski, se hubiera constituido una guardia roja.

Rosa Luxemburg, encarcelada en días del imperio, estuvo algún tiempo en Rusia y allí organizó las famosas compañías Brownin, que tanta actividad revolucionaria desarrollaron en Varsovia y Moscú en las jornadas de 1905 a 1906.

Convencida de que todos los fines son buenos para triunfar, dirigió el atentado contra el tren correo de Sosnovice, que llevó al partido social democrata un fondo de 32 millones de rublos.

Dirigió también el 15 de Julio de 1906 la matanza de los policías de Varsovia. Al medio día los agentes se encontraron sus puestos atacados por grupos de emboscados; todos fueron

mueritos, según el plan proyectado por esta mujer.

Antes de estas jornadas fué visitada en su casa por un periodista. Vivía en el quinto piso de una casa obrera, formado por un solo menaje que un diván, una mesa y dos sillas. Era ya vieja, con cabellos grises, algo encorvada y siguiendo una costumbre de las damas revolucionarias de 1905, llevaba un corpiño rojo.

Relato oficial de la muerte de los dos «leaders» espartaquistas

Berna 17.—Según el Vorwaerts, Liebknecht y Rosa Luxemburg, fueron detenidos anoche en Berlín, en casa de unos amigos, domiciliados en Monheimer-Strasse.

Berna, 17.—Según un despacho posterior, que no se ha confirmado, Liebknecht fué trasladado en automóvil del cuartel general a la prisión, y como intentase huir, fué muerto por la escolta.

Basilea, 17.—Comunican de Berlín que un informe oficial determina las circunstancias de la muerte de Liebknecht y de Rosa Luxemburg. Detenidos provisionalmente eran conducidos al cuartel de la división de carabigeros de primera guardia. Después de un breve interrogatorio fué decidido mantener la detención y conducir a los inculcados a la cárcel de Moabit. Liebknecht subió a un automóvil en medio de una multitud hostil. Un manifestante, por detrás, le dió un golpe en la cabeza. El automóvil consiguió ponerse en marcha a pesar de la barrera que le oponía la multitud, pero tuvo una «panne» en Tiergarten. Se preguntó a Liebknecht si podía andar hasta la calzada de Charlottenburg, donde se podría tomar otro auto. Se le advirtió que si intentaba huir se haría fuego contra él; el fugitivo cayó muerto.

Otra escolta fué encargada de conducir a la cárcel a Rosa Luxemburg.

La multitud se precipitó sobre ella; entonces fué transportada sin conocimiento a un automóvil, el cual se puso en marcha lentamente. De pronto un hombre saltó sobre el estribo y disparó un tiro de revólver contra la prisionera. El auto aceleró la marcha, pero fué pronto detenido por la multitud, que arrebató a Rosa Luxemburg.

Se ha abierto una seria información para depurar los hechos.

Versión alemana

Nauzn, 17.—La ya anunciada detención de Liebknecht tuvo como consecuencia en la misma noche su muerte, siendo fusilado al intentar emprender la fuga. También se confirma la muerte de Rosa Luxemburg después de su detención en el domicilio de un pariente de Liebknecht, Markussonh, a la residencia del Estado Mayor de la división de cazadores de la guardia a caballo, en el Hotel Edén, en el parque zoológico.

La noticia de su detención se esparció rápidamente, de modo que una multitud considerable se reunió ante el hotel, en actitud hostil, penetrando en la antesala del hotel. Por la noche, Liebknecht fué conducido por una salida lateral a un automóvil que esperaba, para trasladarlo a la prisión preventiva. A pesar de la gran rapidez con que se le hizo subir al automóvil, Liebknecht recibió un tremendo golpe en la cabeza que le produjo una fuerte hemorragia. Para evitar el encuentro con la multitud, el automóvil pasó por el Tiergarten, dejando las calles de mayor tránsito, pero durante el trayecto sufrió una avería que motivó una parada bastante larga. En vista de que Liebknecht se encontraba con fuerzas suficientes, a pesar del golpe recibido, el jefe le invitó a continuar el trayecto a pie hasta encontrar otro coche. A los 50 pasos, Liebknecht emprendió la fuga, y en vista

de que no se detenía a pesar de invitarle a ello repetidamente, varios de los soldados que le acompañaban dispararon contra él. Una bala le alcanzó en la espalda, y, según parece, Liebknecht cayó muerto en el acto.

Para poder trasladar sin incidente alguno a Rosa Luxemburg, se hizo saber desde el Hotel Edén que había sido trasladada. En vista de ello la multitud se dispersó en un principio. El automóvil, que había simulado que marchaba, regresó, dando una vuelta para recoger a Rosa Luxemburg. Esta abandonó el hotel detrás del jefe del transporte y rodeada de soldados del acompañamiento. Pero en pocos segundos se había reunido de nuevo una multitud hostil, que logró llegar hasta donde se encontraba Rosa Luxemburg. Esta fué maltratada por la multitud, cayendo desvanecida en el auto.

El coche emprendió veloz carrera. Llegado al puente, el chofer se detuvo ante una voz imperativa que le obligó a ello. A consecuencia de las momentáneas medidas de cierre en muchas partes de Berlín, numerosos puentes están ocupados por centinelas que detienen a todos los coches, registrándolos para ver si llevan armas. En la creencia de que tenía ante sí a uno de estos centinelas, el chofer paró el coche. En el mismo momento, el genio se arrojó sobre el automóvil y se llevó consigo al cuerpo de Rosa Luxemburg. A pesar de las averiguaciones que se hicieron en seguida, no se logró hallar su paradero. Se teme que Rosa Luxemburg fué asesinada.

El Gobierno ordenó inmediatamente las averiguaciones más severas y mandó que se detuviese por ahora a los dos jefes de transporte, declarando que procedería con energía, si, al disparar contra Liebknecht, se sobrepasó los límites de la autorización, o bien si tuvo lugar cualquier violación

del deber por parte de dichos jefes en uno de ambos casos.

Aunque el cadáver de Rosa Luxemburg no se había encontrado todavía hasta el medio día, la prensa acepta como un hecho real la muerte del jefe del grupo espartaquista, así como la muerte de Liebknecht.

## El repliegue de Hindenburg

Se van exhaustando historias de la guerra.

A principios de 1917, Hindenburg tomó el mando de las fuerzas del frente occidental. Pocos días después una estación de telegrafía sin hilos del gran cuartel general francés sorprendió un radiograma alemán.

Su texto manifestaba que Hindenburg exigía la libertad de realizar un vasto repliegue, estratégico y pedía que se explicase a los neutrales el carácter de esta retirada.

El alto mando francés creyó que se trataba de una trampa; no obstante se dió conocimiento de ello al Gobierno. Al mismo tiempo el Ministro de Negocios Extranjeros recibía copia de otro del príncipe Ratibor, embajador alemán en Madrid, en el que manifestaba al ministro de su país el efecto desastroso que produciría la noticia del repliegue.

Pedía orden formal para comenzar la campaña en la prensa española de que disponía, para iniciar la propaganda.

Aunque esos dos radios se corroboraban, en los centros militares franceses se creía inverosímil el repliegue. Se aguardó, para convencerse definitivamente, la respuesta del Gobierno alemán a Ratibor.

A los dos meses, por casualidad, se vino en conocimiento de la respuesta de Berlín ordenando al emba-

Folleín de LA VOZ DE MENORCA (23)

ERNESTO GAUBERT

## LA MALLORQUINA

NOVELA

Traducida del francés expresamente para LA VOZ DE MENORCA con permiso especial del autor.

bajo el peso de un destino que sus trayéndola a las angustias de las otras mujeres de Francia, por su alejamiento de la tierra natal, le revelaba mejor todo lo trágico de los días que se abrían delante de ella, Luisa se prosternó. La melancolía pesada de la nave donde flotaba un resto de incienso, los siglos de súplicas, de lágrimas, de esperanzas que se habían arrastrado, hasta gastar las rodillas y el corazón sobre aquellas piedras medievales, envolvía a Luisa. El sentimiento angustioso de su soledad interior concentraba en ella: tesoros de recogimiento. Sentíase allí como en un gran buque misterioso balanceado en un mar solitario. Ante su pensamiento fortificado, de saber que van a comenzar las horas amargas solamente y que debe armarse de paciencia, Luisa ve de nuevo los muertos que ha llorado. Cerca de ella Paz y Francisca rezan con fervor. Luisa siente fundir su corazón de reconocimiento a estas dos muchachas que han sabido encontrar la palabra

que conmueve y la acción que une los corazones sinceros.

Luisa reza como ellas.

Cuando salieron, el sol invadía los pavimentos. Los soldados, de pie sobre el parapeto, miraban hacia alta mar prorrumpiendo en exclamaciones. Una vendedora de medallas explicó:

—Es la escuadra francesa que pasa. No se engañó, pues se distinguen a la entrada de la rada dos contratorpederos franceses cambiando saludos con el cañonero español «Temerario».

Detrás de ellas desapareció la catedral al volver la calle. No vió más que la corona de oro de la Virgen, por encima de los tejados y Luisa pensó que más que las piedras que también se dispersarían un día, más que esta estatua soberana ceñida por un velo y con el cetro en las manos, es la continuidad anhelante de la angustia humana quien hace eternos los santuarios.

XI

Los ecos del recuerdo

A la caída de la tarde se supo bruscamente que las tropas alemanas habían invadido a la vez, Luxemburgo y Bélgica. Esta violación de un territorio neutral asombraba más que no indignaba a los mallorquines. El 6 por la mañana llegaron los primeros relatos de las matanzas de Batifex y de Hervé y por la tarde la noticia de la entrada en guerra de Inglaterra fué traída por don Jaime.

Don Jacinto Calmar, don Miguel de

Vara, Don Pablo, se encontraban reunidos en el patio de los Roig Peña en derredor de Luisa, de su marido y del abuelo que bajaba de su biblioteca para mezcla se en las discusiones.

—Los belgas son unos tontos, proclamaba el banquero, no rentan más que dejar pasar a los alemanes; serán aplastados. Tanto peor para ellos. ¿Por qué mezclarse en los negocios de los otros?

Aunque germanófilo, el capitán de Vera admiraba la bravura en todas las circunstancias.

—Al contrario, estimo que los belgas son muy valientes.

Luisa dijo sencillamente:

—He enviado mi felicitación a nuestro amigo el Cónsul de Bélgica.

—Señora, objetó el banquero, usted debe ser neutral; pregunte a su marido.

—Señor, replicó Luisa, no le incumbe a usted pedirme esto y es preciso verdaderamente que la compañía de los alemanes haya pervertido enteramente la cortesía natural en los mallorquines para que usted haya creído poder decir «usted debe» a una señora.

Enrique enrojeció y dijo:

—Luisa, el señor Calmar no ha querido ofenderte... Calmar no tiene usted razón.

Calmar se había levantado.

—Estoy desesperado, señora, por haberla agraviado; pero como me es difícil ocultar mi simpatía y mi admiración por los alemanes.

Esta vez don Juan detuvo al chueca:

—Señor Calmar, usted era, recibí-

do aquí, como un hombre con el cual se hacen negocios, no lo olvide usted. Si vuelve, la señora estará probablemente ausente.

El banquero salió; pesó un largo silencio sobre la reunión. Algunos instantes más tarde don Miguel se despidió y don Juan volvió a subir entre sus libros después de haber besado a Luisa en la frente.

Al quedar solos, Enrique y Luisa se callaron. Por fin, molesto, pero probando de afirmar su autoridad, contralía la cara y la vista al suelo, el marido declaró:

—Has estado un poco ligera, Luisa. Calmar es un hombre con el cual he tratado negocios importantes.

Vivamente, Luisa exclamó:

—¿Entonces, porque está en relaciones comerciales contigo le permites dar lecciones a tu mujer?

Los celos nativos de Enrique reaparecieron.

—Nunca y tu tienes razón, cierto. Sin embargo, su observación era justa. Tú debes permanecer neutral, olvides que no eres ya francesa.

—No hay necesidad de repetírmelo demasiado.

—¿Qué quieres, no comprendo. Eres mi mujer, soy español, no eres ya francesa... ¿eso es!

—¿Quieres hacérmelo deplurar?

Fué derecho, ante ella, la cabeza hacia adelante sobre los hombros encorvados, como un toro de lidia pronto a embestir.

—¿Qué dices? Jamás una mujer de mi país habló así a su marido.

—Yo no soy una mujer de tu país,

replicó muy dulcemente, alejándose un poco, como si hubiera temido que él quisiera pegarle.

Manteniase muy derecha, muy tranquila, las manos a lo largo del cuerpo, esbelta en su ropa interior que ceñía la línea juvenil de su cuerpo; sobre sus grandes ojos, sombríos, los cabellos reunidos hacían un vaho de sol. Sorprendido por el movimiento hacia atrás marcado por su mujer, Enrique estuvo un rato sin hablar. ¿Habría Luisa creído que sería capaz de levantar la mano sobre ella?

—¡Un mallorquín de antigua raza!

Para juzgarle, ¿no la amaba ya?

Replicó, machacando las palabras:

—¿Por qué se aleja usted? No soy lo que pueden ser los maridos de su país. Jamás un español se permitiría maltratar a su mujer.

—¡No se! ¡No soy una mujer de su país de usted!

—Lo veo bien, dijo Enrique, con una contrariedad tan cómica que Luisa rompió a reír y le enlazó por el cuello bruscamente.

—¿Y lo sientes?

—¡Oh no!

—¡Oh no!, confesó, pero... pero.

—Sí, pero... pero. No puedo, no quiero tomar partido en esta guerra.

¿Sabemos quién será el vencedor? Quiero poder congnar mis transacciones con todos los beligerantes. Por culpa de los franceses y también por la nuestra los alemanes han puesto la mano sobre la consignación y el tránsito de los países de la América latina. Su situación es preponderante en Valparaíso, en el Callao, en Bolivia

# BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON, CIUDADELA Y ALAYOR

Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa, y abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 1/4 % anual sea cual fuere la cantidad que se acredite.

En cuenta corriente a quince días vista 2 1/4 % anual, sea cual fuere la cantidad que se acredite.

En depósito a plazo fijo de un mes 2 1/2 % anual.

» » » » tres meses 3 % anual.

» » » » seis meses 3 1/2 % anual.

» » » » doce meses 4 1/2 % anual.

» CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 1/2 % anual.

Abre cuentas corrientes en francos, libras, liras y dólares, abonando intereses a los imponentes. — Octubre, 1918.

Jador que empezara su campaña en la Prensa.

Cuando se creyó que era verdad lo del repliegue del general Hindenburg ya lo había efectuado. A haber habido mejor conexión entre los elementos oficiales de la República quizás el repliegue le hubiera costado caro a Hindenburg

## A los trabajadores de todos los matices

Obreros:

Hora es ya de que actuemos. Basta de palabras vanas, de manifestaciones que aunque clamorosas, no consiguen despertar a nuestros políticos y directores aletargados.

Esos hombres son seres sin voluntad y a ellos no les conviene de ningún modo transigir con el pueblo productor. Quiéren continuar su vida de vagos, sin que nadie les llame al reinado de la verdad.

Nuestros gobernantes no tienen capacidad, ni tacto, ni voluntad enérgica para resolver los problemas que palpitan actualmente en nuestras mentes y nobles corazones. Por lo tanto si queremos que nuestros hijos coman y vayan vestidos, si queremos que las madres puedan procrear y alimentar, si queremos en fin que nuestra vida deje de ser un martirio verdadero bajo el barniz de la civilización actual corrompida y aparente, es preciso que luchemos, pero no con palabras, sino con actos enérgicos, a fin de disolver el actual estado de cosas. No se trata, sin embargo, de imponer por la violencia brutal: esto nos desagradaría. Nuestro paso, ciudadanos, ha de ser arrollador y sereno, y meditados previamente han de ser nuestros actos.

Triste es tener que adoptar esta actitud reidora y violenta, pero convenimos en que también es horroroso que mientras nosotros y nuestra prole gemimos y trabajamos actualmente, haya esta clase social tan encumbrada que con su lujo, sus orgías, violencias y vicios espantosos da un bofetón sacrilego a la miseria honrada y productora de todas las bellezas creadas por los hombres. Seamos pues dignos y nobles, y no transijamos más. En el momento actual toda transigencia sería una cobardía y acarrearía fatalmente nuestra ruina física y moral.

Respetemos las vidas de los demás seres, por culpables que sean, pero obremos sin más demora.

Seamos verdaderos hermanos, pero también completamente iguales a los demás hombres del Universo y antes que sufrir el hambre, nosotros, los buenos, los necesarios en la Creación, que sepan lo que es padecer los que se burlan de nuestra esclavitud y cobardía y que sólo viven para gozar a costa de nuestro sudor, que es algo de nuestra vida.

Y así como cayeron los purpurados, brutales y autócratas, guito formidable se creían ministros del Dios Eterno, caen ahora rayos del capital, que se precipitan sobre ellos.

Y así como cayeron los purpurados, brutales y autócratas, guito formidable se creían ministros del Dios Eterno, caen ahora rayos del capital, que se precipitan sobre ellos.

Y así como cayeron los purpurados, brutales y autócratas, guito formidable se creían ministros del Dios Eterno, caen ahora rayos del capital, que se precipitan sobre ellos.

Y entonces la tierra podrá ser un paraíso, si los hombres quieren ser buenos y aman el trabajo que ennoblesce y dignifica...

UN TRABAJADOR

## TOSCA

LA OBRA

El trágico y conmovedor asunto que inspiró el drama de Sardou y la partitura de Puccini ha sido adaptado el film por la renombrada editora Cesar, de Roma.

La cinematografía ha permitido ofrecer al espectador grandezas y detalles que no caben dentro de los límites y convencionalismos del escenario. En la propia Roma, en los lugares donde se desarrolla la acción de Tosca ha podido impresionarse el film, circunstancia que le da un valor artístico, una propiedad y un verismo imponderables.

Italiano es el ambiente de la obra. El apellido Tosca nace de la dulce Toscana y el nombre Floria obedece a ser la protagonista de la tragedia la más perfumada y galana flor de aquella región de poesía y encantamiento.

También es italiana la artista excelsa, la insuperable actriz, la maga del teatro mundo, la genia Dertini que actúa en el film TOSCA. La música de esta ópera cinematográfica es la misma del libretto de Puccini.

Estreno el sábado en el SALÓN VICTORIA.

## Ayuntamiento de Mahón

En cumplimiento de lo que dispone la Ley municipal, ha acordado este Ayuntamiento en sesión del día catorce del actual, fijar en diez el número de Secciones en que se ha de dividir este término en el corriente año, de entre los cuales deberán sortearse los individuos que han de formar parte de la Junta municipal de que tratan los artículos 64 y 65 de la mencionada ley. El cuadro de dichas Secciones queda expuesta al público en los pórticos de estas Casas Consistoriales, a fin de que puedan hacerse ante la Excelentísima Diputación provincial las reclamaciones a que haya lugar, dentro del término de ocho días, fijado en el artículo 69.

Mahón 25 de Enero de 1919.—El Alcalde Presidente, Pedro Pons Sitjes.

Habiendo fijado este excelentísimo Ayuntamiento la apertura de la Escuela Municipal de Artes y Oficios para el día primero del próximo mes de Febrero, se anuncia al público que queda abierta la matrícula a los dos primeros cursos de cada especialidad en la Secretaría del Ayuntamiento de 9 a 1.

Mahón 27 Enero 1919.—El Alcalde Presidente, Pedro Pons Sitjes.

## Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos el dividendo del Banco de España.

Los señores tenedores de acciones del Banco Hispano Colonial, pueden presentarnos al cobro el cupón número 24.

## Regimiento de Infantería de Mahón número 63

Debiendo procederse por este cuerpo desde 1.º de Febrero próximo al sacrificio de reses para el consumo de la fuerza del mismo, se sacan a concurso los cueros, tripas y sebo procedentes de aquellas, a fin de que los que deseen adquirirlas, presenten proposiciones en días laborables de 10 a 13 horas hasta el 31 del actual en las oficinas de este Regimiento situadas en la calle de San Roque número 18; siendo de cuenta del adjudicatario el importe de este anuncio.

Mahón 25 Enero de 1919.—El Comandante Mayor, Miguel Antich.

## Casino del Consey

En poder del Conserje obran las condiciones de arriendo del salón de espectáculos para la explotación de un Cinematógrafo.

Lo que se anuncia para general conocimiento de los socios, a fin de que los que deseen solicitarlo, puedan presentar sus proposiciones a la Junta Directiva, bajo pliego cerrado, antes de las 21 horas del próximo miércoles.

Mahón, 27 de Enero de 1919.—Por A. de la D.—El secretario, Bartolomé Caules.

Se convoca Junta general extraordinaria para las nueve de la noche del próximo jueves, al objeto de adjudicar el arriendo del salón de espectáculos, al socio proponente que sujetándose al pliego de condiciones, ofrezca mayor suma por el mismo.

Mahón 27 de Enero de 1918.—Por O. de la D.—El Secretario, Bartolomé Caules.

## Sociedad General de Alumbrado

En virtud de lo que disponen los artículos 14 y 15 de los Estatutos, se convoca la Junta General ordinaria de señores accionistas para el miércoles día 29 de los corrientes, en el domicilio social, empezando a las cuatro de la tarde.

Se previene que el derecho de asistencia debe forzosamente acreditarse, depositando 24 horas antes de la Junta General las acciones de la sociedad.

Mahón 20 Enero de 1919.—P. A. de la J. de G.—El Secretario, Francisco Terrés Coll.—V.º B.º El Vice-Presidente, Federico J. Cardona. h 29.

## JAIME GOMILA

MÉDICO DE SAN LUIS

Consultorio de Medicina genera en esta ciudad los lunes, miércoles y viernes, de 11 a 1.

Calle Doctor Orfila, 3.

(Teléfono en San Luis).

m j-s

## Cuestiones obreras

### Huelga, mitin y manifestación

Conforme se había anunciado, ayer se declararon en huelga los obreros afiliados a la Federación Obrera de Menorca y muchos que sin estarlo quisieron responder a la invitación de esta.

El objeto de este paro era protestar contra la carestía de las subsistencias y la sucesiva alza de los precios de las mismas.

Para dar forma a la protesta se organizaron un mitin, en el que se habían de adoptar las conclusiones para entregarlas por la tarde al señor Delegado del Gobierno a fin de que por conducta de dicha autoridad llegasen a conocimiento del gobierno y de la Junta local de Subsistencias.

El mitin se celebró por la mañana en el Teatro Principal, que rebosaba de concurrencia en particular del elemento obrero.

Tomaron asiento en el escenario los señores del Comité de la Federación Obrera de Menorca y de la Junta Obrera de Subsistencias.

Hicieron sucesivamente uso de la palabra los señores Sintés, presidente de la Sociedad de Obreros Zapateros, Riutort, Jover y Gomila, vicepresidente del Comité Obrero.

Desde distintos puntos de vista trataron del conflicto económico, fustigaron a los intermediarios y acaparadores y expresaron la necesidad de gestionar por todos los medios el abaratamiento de los artículos necesarios para la vida.

El discurso del señor Gomila fué además un resumen de los anteriores.

Seguidamente el Presidente, señor Pons Castell, dió lectura al escrito que por la tarde se había de entregar al señor Delegado del Gobierno, documento que fué aceptado con aplausos.

Por la tarde a las tres y media se organizó la manifestación que fué numerosísima y constituida casi exclusivamente por obreros.

Una vez que el señor Gomila hubo dado cuenta del objeto de la manifestación y suplicado que esta se hiciera en medio del mayor orden, dirigieron los manifestantes por las calles del doctor Orfila, Bastión, San Roque, plaza de la Constitución, calle Nueva, plaza Arravaleta, calles de la Infanta, Anuncivay y San Fernando a la Delegación del Gobierno para entregar a la primera autoridad civil el escrito de protesta contra la carestía de las subsistencias.

Este documento consta, después del preámbulo, de dos partes: expresión y demandas. En la primera se fundamentan los motivos de la protesta y de las peticiones que luego siguen.

En las demandas se solicita lo siguiente:

Que el trigo del país no se venda a más de 25 pesetas la cuartera y que sólo se permita exportar los artículos de primera necesidad que sobren después de abastecido el mercado.

Los precios máximos de la leche y del pan deben ser respectivamente 0'32 pesetas litro y 0'50 pesetas litro.

Conseguir el abaratamiento de los nuevos y de la carne.

Revisar las tarifas de precios de los artículos importados a fin de impedir recargos abusivos.

No tolerar que el 10 por 100 del queso destinado al depósito municipal sea el daseño de cada exportación.

Abaratamiento y restricción de la exportación de los artículos del país.

Empezar las obras de la casa de correos y de la avenida en proyecto desde el muelle a la ciudad.

Fomentar, con la concesión de primas, el cultivo de hortalizas y cereales, e imponer contribuciones a los dueños de tierras incultas.

Que como satisfacción a Menorca por justicia y hasta por el decoro de la Nación y del propio gobierno, se mejoren los servicios cablegráfico y de vapores correos.

En el acto de la entrega del escrito de que se ha hecho mención, el señor Delegado acogió amablemente a la comisión presidida por el señor Pons Castell y ofreció hacer cuanto de su autoridad dependa en favor de las demandas presentadas.

Seguidamente desde una de las ventanas de la Delegación el señor Gomila dió la manifestación por terminada e invitó a que se disolviera ordenadamente. ruego que fué atendido.

La Federación Obrera recibió telegramas de adhesión de Ciudadela, Alayor, San Cristóbal y una carta de Ferrerías.

Durante todo el día discurrieron por las calles de esta ciudad los obreros en huelga, se formaron corrillos y se hicieron comentarios tranquilamente y sin que ocurriera ningún incidente.

## “LA MARÍTIMA”

Compañía Mahonesa de Vapores

Se pone en conocimiento del Comercio y de la Industria y del público en general, que de acuerdo con la Administración de Correos y teniendo en vista el vigente movimiento postal marítimo de estas islas el vapor «Mahón», saldrá hoy de Barcelona para Alcudia y esta. Y el jueves emprenderá desde Mahón nuevo viaje saliendo a las nueve de la mañana para Alcudia y Barcelona.

Desde el viernes quedará dentro de su actual itinerario; salvo la contingencia de nuevos temporales.

Mahón 28 de Enero de 1919.—Por «La Marítima» Compañía Mahonesa de Vapores, el Director Naviero, Juan F. Taltavull.

OFERTA.—Ofrécese para trabajar en escritorio, joven empleado de importante casa de esta plaza, por varias horas que tiene disponibles.

Informes, carretera de San Luis número 3. 12

Gran surtido de calzado de toda clase

EN VILLA-CARLOS

Calle Mayor número 117

PRECIO FIJO

Calzado de caballero de 11 a 32 pesetas el par.

Idem de señora de 7 a 15 pesetas el par.

Idem para niños de 2 a 6 pesetas el par.

ESCRIBIENTE dispone de horas por la mañana.

Informes, Isabel II, 27.



## Salón Victoria

Miércoles 29 Enero 1919.

A las 5 y media y a las 9.

VERMOUTH SELECTO

Grandioso programa.—Dos estupendas sesiones

ESTRENO de la deliciósima película

## LA LEYENDA DEL DRAGON

interpretada por la precoz artista MARY OSBORNE.

SEXTETO

EXTRENO del primer episodio de la emocionante serie

## ¡CODICIA!

titulado «El heredero», por las notables actrices Lola Paris y Blanca Valoris.

ESTRENO de la revista de actualidad DESTROYERS AMERICANOS.

¡GRAN ATRACCION! ¡HERMOSO FIN DE FIESTA!

Debut del graciosísimo dueto LOS ROSELINES.

Entre su variado repertorio darán a conocer una chistósima imitación de ¡CHARLOT!

¡Charlot al natural! ¡Risa con Charlot!

Precios en taquilla.

Teléfono n.º 15 Cine España Salón de Moda

Local ventilado e higiénico, convenientemente desinfectado. Jueves: 30 Enero 1919. Vermouth extra a las 5 y media

PROGRAMA SELECTO, VARIADO, SENSACIONAL. Arte — Belleza — Elegancia — Finura — Interés. PRECIOSO PANTHER SEGUNDA JORNADA

Colossal serie.—Argumento emocionante.—Episodios extraordinarios. Título de la segunda jornada: LA ABNEGACION DE UN INDIANO. Genial interpretación de los artistas: Max Duncan, William Duncan, Diana Loton, Carolina Holloway, Don Carlos Ibarre, Cras Weelcock, Federico Colman, Walter Rogers, El bandido «Capanta», Jorge Holt, El bandido «Pufales», Joe Ryan, El indio Agustín, H. Durow. Completarán tan atrayente programa magníficas proyecciones de información e instructivas. ATENCION: Próximamente, las selectas exclusivas: MARTES 13 y FROU-FROU, creación de la hermosa y elegante actriz americana ALICE BRADY. En breve: GRAN BAILE NACIONAL.

Noticias marítimas

El temporal. Trascorridos dos días, aun persiste el temporal. Anteayer y ayer soplaron vientos variables. Esta pasada noche se ha desentendido furioso viento Norte cayendo esta mañana ligera lluvia.

Del puerto. Procedente de Barcelona y Alcudia fondeó el domingo a las cuatro y media de la tarde el vapor «Mahón» después de capear duro temporal. Efectuadas ayer las operaciones de descarga y carga salió dicho buque a la hora de itinerario para Barcelona en viaje directo. Regresará mañana recalando en Alcudia.

Ayer abandonó estas aguas con rumbo a Ciudadela el pailebot «Paloma», pero al hallarse fuera del puerto tuvo que arribar forzosamente a causa del duro viento O.; fondeó de nuevo en Calafiguera. El vapor correo «Ciudadela», que llegó el domingo por la tarde al puerto de su nombre, salió por la noche para Palma, y es de suponer que habrá regresado hoy para salir hacia Alcudia.

Esta mañana no ha llegado de Palma el vapor correo de la Isla «Rey Jaime II». Es probable llegue retrasado su itinerario a causa del temporal. Tan pronto abandone el mal tiempo llegará un velero con cargamento de naranjas. El vapor correo «Mahón» descargó ayer la nueva caldereta que ha de ser colocada en el «Menorquín» que sigue aun en reparación. Las barcas de pesca continúan refugiadas en el puerto en espera que abance el tiempo.

Radio de «La Marítima». Vapor «Mahón», día 28 a las 7:55, mar gruesa Noroeste nos ha retrasado. Va abonanzando. Nos faltan 60 millas.—Femenías.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Sesión extraordinaria. El domingo a las doce se constituyó el Ayuntamiento en sesión extraordinaria, en la que el Alcalde dió cuenta de las gestiones que ha realizado para conjurar el conflicto de la harina que ya conocen nuestros lectores por las informaciones publicadas en este diario. El Ayuntamiento aprobó dichas gestiones. El Alcalde encareció a los señores concejales la conveniencia de que le enteren de cuales son las familias de sus respectivos distritos en situación crítica a causa de la cuestión de las subsistencias.

CALZADO ELEGANTE. Precios económicos. F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

CAP Y PEUS. Sombrerería y zapatería. F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

La escuela de artes y oficios. En las casas consistoriales se reunieron ayer los señores Alcalde y profesores de la Escuela Municipal de Artes y Oficios para acordar la fecha de apertura y demás trabajos preliminares. Es el anuncio oficial que publicamos aparte encontrará el lector los datos sobre este asunto.

Trigos y harinas. El señor Alcalde recibió anteayer el siguiente telegrama del Subsecretario de Abastecimientos: «Contesto su telegrama manifestándole que vapor «Bartolo» salió ya para Valencia donde podrán recoger la cantidad de trigo que de su cargamento se destina a esa población. En cuanto harinas imposible ordenar salgan de Barcelona donde hay gran escasez; pueden adquirirlas Sindicatos harineros de Valencia y de los de Málaga, a cuyos Gobernadores telegráfico para que apoyen su gestión en este particular. El coste de flete de las 500 toneladas trigo desde Valencia a Mahón lo pagará el Estado.

El señor Alcalde ha conseguido, gracias a las gestiones del excelentísimo señor Gobernador Militar de esta Plaza, que del Parque de Intendencia le sean facilitadas 500 sacas de harina para el consumo de esta población. El Presidente de la Junta de Subsistencias tiene telegrafiado a los Alcaldes de los pueblos del interior, ordenándoles la requisita de cuantas partidas de trigo se encuentren en sus respectivos municipios, con objeto de proceder a su adquisición. El domingo último el propietario del predio «Torre del Rey» cedió una regular partida al precio convenido, cuya moliuración comenzará hoy.

Ha sido depositado en esta imprenta una llave encontrada en la vía pública. Se entregará a quien acredite ser el dueño. Podrán reanudar el trabajo los obreros hasta hoy en huelga a causa de las divergencias surgidas y ya reconciliados con sus maestros, gracias a la transigencia de estos. Lo celebramos.

En otros puntos se suscitaron pequeños incidentes. Ataques a los regionalistas. Madrid.—El Presidente de la Liga Patriótica Española ha dado una conferencia sobre autonomía. Dirigió fuertísimos ataques a la Liga Regionalista y a la Mancomunidad de Cataluña. La Correspondencia Militar publica un violento artículo contra los que llama separatistas catalanes y les dirige amenazas. Sobre el mismo asunto. Barcelona 27.—En las ramblas se han repetido los alborotos promovidos por los castellanistas. Hoy marchan a Madrid los parlamentarios catalanes. Con este motivo hay una gran excitación.

SERVICIO TELEGRAFICO de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTRO CORRESPONSAL Y DE LA AGENCIA RADIO

Crónica Nacional

Barcelona 26 a las 18.40 y 27 a las 5.20. Política y Administración. Regreso de Liansó. Barcelona.—Ha regresado a Madrid el Diputado a cortes por Menorca don Federico Liansó. Asamblea de Ayuntamientos. Barcelona.—En medio de un orden admirable se ha celebrado la asamblea de Ayuntamientos catalanes. Pronunciaron discursos los señores Puig y Cadafalch, Balmirán, Juñent, Monegal, Maciá, Largo Caballero, Lerroux y Cambó. Después de ratificar las conclusiones presentadas al parlamento, acordaron exigir su aprobación. A la salida reinó el mayor orden. Banquete pro autonomía. Barcelona.—En el palacio de Bellas Artes se ha celebrado un banquete pro autonomía al que han asistido mil doscientos comensales. El Presidente de la Mancomunidad señor Puig y Cadafalch pronunció un importante discurso. Disturbios y cargas. Barcelona.—En la Rambla se ha producido un choque entre el requeté y los castellanistas. La policía dió algunas cargas, de las que resultaron varios contusos y un herido.

De la guerra a la paz

Noticias y comentarios. Los aliados y los bolcheviki. Berna.—Los bolcheviki rusos han rechazado la invitación para una conferencia con las naciones aliadas. Sólo se prestarían a discutir el régimen político con la burguesía. Asuntos del ex kaiser. París.—Las autoridades de Alsacia han confiscado las propiedades del ex kaiser.

COTIZACIONES

Table with exchange rates for various locations including London, Paris, and other international markets. Includes sub-sections for 'Bolsa de Barcelona' and 'Del 27 Enero'.

# Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y colores en

**IMPRESION EN TINTA COMUNICATIVA**

Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero, relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

Precios económicos.

Rapidez en servir los encargos.

## Cupones LA ACCION

Para ser coleccionista de cupones LA ACCION, basta comprar en los establecimientos donde regalan cupones LA ACCION. Por cada 25 céntimos de gasto se tiene derecho a un cupón.

Los coleccionistas deben pegar los cupones en sus respectivas casillas y una vez llenas, la Sociedad anónima de cupones LA ACCION entrega en el acto 5 pesetas en metálico, una libreta con 24 cupones de regalo y un número para uno de nuestros sorteos mensuales de TRES REGALOS, cuyos objetos tienen un valor mínimo de 300, 200 y 150 pesetas.

Las libretas de ahorro se canjean diariamente en el domicilio social, sucursales y representaciones.

Si donde reside el coleccionista no hubiera sucursal o representación, puede mandar por correo la libreta y seguidamente recibirá los objetos a que tiene derecho.

**PREMIOS EXTRAORDINARIOS.**—Los cupones LA ACCION reparte premios extraordinarios trimestralmente entre sus coleccionistas.

Comercios que regalan los cupones de LA ACCION, en Mahón

LA VENTAJOSA, de Pelegrín Pavia, Hannover, 22.

TIENDA DE COMESTIBLES de Rafael Monjo, calle de los Frailes, 10.

COMERCIO de Ana Manent, viuda de Saborido, Doctor Orfila, 2.

TEJIDOS, NOVEDADES, ABANICOS, de Conforto y Vidal, Hannover, 20.

LAMPISTERIA Y HOJALATERIA de Lorenzo Conforto, Portal de Mar, 16.

SOMBRERERIA Y GORRISTERIA de Próspero Buenaventura, Nueva, 15.

LA ESPAÑOLA, Confitería y Chocolatería de Juan Escudero, Arravaleta, 15.

EL GRAMOFONO, de Juan Lladó, Doctor Orfila, 58.

FERRETERIA de Antonio Borrás, calle del Bastión, 16.

CORSETERIA Y MERCERIA de Mateo Mir, Doctor Orfila, 20.

TIENDA DE COMESTIBLES de Pedro Gomila, Calle de Ramis número 14.

UNICO DEPOSITO DE CALZADO, plaza del Príncipe, 14, frente la iglesia del Carmen.

Representante en las Islas Baleares: **JUAN PELEGRÍ**, Carretera de San Luis, 9.—Mahón.

## Dianos MARISTANY

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés.—Mahón.

## Venéreo :: Sífilis :: Impotencia

Es un hecho cierto y positivo que su curación sólo se ha conseguido con los milagrosos medicamentos

## COSTANZI

Millares de cartas de pacientes desahuciados lo corroboran

**CONFITES, ROOB, INYECCION Y ELIXIR**

**Estrecheces uretrales, prostatitis, cistitis, catarros de la vejiga.**—Su curación pronta, segura, radical, garantizada, sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por la sondación o medio de los **Confites Costanzi**, que son los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, devolviendo a las vías génito urinarias su estado normal.—Caja, 5 pesetas.

**Males venéreos** Purgación reciente o crónica, gota miliar, úlceras, etc., curación radical, milagrosamente en ocho o diez días, con los renombrados **Confites e Inyección Costanzi**.—Un frasco, 4 pesetas.

**Sífilis** Curación radical con el **Antisifítico Roob Costanzi**, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las aneidias glandulares, dolores de los huesos, impotencia, manchas, erupciones de la piel, pérdidas seminales y cualquiera clase de sífilis, sea o no hereditaria.—Un frasco de **Roob**, 6 pesetas.

**Impotencia** Haciendo uso del **Elixir Nutro-Muscular Costanzi**, se evita y cura lo propio que la Anemia, Clorosis, Escrófulas, Artritis, así como que todas las enfermedades constitucionales que tantos estragos causan en la sociedad.—Frasco, 7 pesetas.

Puntos de venta: **En Farmacias y Centros de Específicos.**—Depósito exclusivo: **Laboratorio Grau-Ynglada, Pasaje Escudillers, 3, Barcelona.**

Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigir las cartas al Director del Consultorio Médico «COSTANZI»  
3, Pasaje Escudillers, 3. — BARCELONA

**AVISO.**—Prevenimos al público esté sobre aviso acerca unas burdas imitaciones que se hacen de estos envidiables medicamentos, por un titulado «Profesor» que dice tener «Casa-Clinica en Roma, la que sólo habrá existido en la imaginación del anunciante.

## ESTABLECIMIENTO EL GRAMOFONO

Venta de aparatos parlantes marca «Gramofono», procedentes de la acreditada casa

Compañía del gramofono S. A. ESPAÑOLA

Discos cantados por los más eminentes artistas del mundo entero: **Caruso, Tita Ruffo, Batistini, Amato, Adeina Pati, etc., etc.**

Inmenso repertorio de discos de actualidad, cantados por las mejores canzonetistas.

Alquiler de gramófonos y discos.

Accesorios de todas clases y reparaciones.

Venta de cuerdas armónicas.

Venta de guitarras, bandurrias, laudes, etc., etc.

Venta de pianos de una de las mejores marcas.

Se reciben encargos de instrumentos de música para Banda y orquesta.

Juan Lladó, Dr. Orfila, 58.—Mahón

## Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives.—Fines temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona.—Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Riudavets.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a diario en el comercio de José Riudavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

DINTURAS, esmaltes, barnices, Hijo de Pons Murillo, Pl y Margall, 40.—Mahón

PAPELES pintados para decorar habitaciones.—Hijo de Pons Murillo, Pl y Margall 50.—Mahón.

A EQUITATIVA DOS E. U. DO BRAZIL Sociedad mutua de Seguros sobre la Vida, con y sin sorteos. Francisco Torres Coll, Ciudadela, 33.—Agente general.

## Compagnia del Mediterraneo

SOCIEDAD ANÓNIMA COOPERATIVA DE SEGUROS MARÍTIMOS FLUVIALES Y TERRESTRES

ESPAÑOLA: PUERTA DEL ANGEL, 19 — BARCELONA

DIRECTOR: MAGÍN BARGA

MAHÓN: MANUEL BELTRÁN LLABRÉS, San Fernando, 34